

Dan

Chapter 11

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וְלִמְעוֹז וְלִמְחֹזֵק עַמְּדִי הַמֵּדִי לְדָרְיוֹשׁ אֶחָת בְּשָׁנָתָא וְאֲנִי 1
and strengthen to confirm [even] I stood up the Mede of Darius first in the year And I
[H4581](#) [H2388](#) [H5975](#) [H4075](#) [H1867](#) [H0259](#) [H8141](#) [H0589](#)
לּוֹ:
him

And as for me, in the first year of Darius the Mede, I stood up to confirm and strengthen him.

וְעַתָּה עֹדֶר הִנֵּה לָךְ אֲנִיד אֱמֶת וְעַתָּה 2
in Persia will arise kings three more behold you I will tell the truth Now
[H6539](#) [H5975](#) [H4428](#) [H7969](#) [H5750](#) [H2009](#) [H5046](#) [H0571](#) [H6258](#)
בְּעֶשְׂרוֹ וּכְחֹזְקָתוֹ מִכֹּל גָּדוֹל עֶשְׂר־יַעֲשִׂיר וְהָרְבִיעִי
through his riches and by his strength than [them] all far riches shall be richer and the fourth
[H6239](#) [H2393](#) [H3605](#) [H6239](#) [H6238](#) [H7243](#)
יָעִיר יְעִיר הֲכֹל אֶת הַיָּם וְעִיר
of Greece the realm against all he shall stir up
[H3120](#) [H4438](#) [H0853](#) [H3605](#) [H5782](#)

And now will I show thee the truth. Behold, there shall stand up yet three kings in Persia; and the fourth shall be far richer than they all: and when he is waxed strong through his riches, he shall stir up all against the realm of Greece.

וְעָשָׂה רַב מִמְּשָׁל וּמִשָּׁל גִּבּוֹר מֶלֶךְ וְעָמַד 3
and do great with dominion and who shall rule mighty a king And shall arise
[H4474](#) [H4910](#) [H1368](#) [H4428](#) [H5975](#)
כְּרִצּוֹנוֹ:
according to his will
[H7522](#)

And a mighty king shall stand up, that shall rule with great dominion, and do according to his will.

רוּחוֹת לְאַרְבַּע וְתִחְיָן מְלָכוֹתָיו תִּשְׁבֵּר וּכְעָמְדוֹ 4
winds of toward [the] four and divided his kingdom shall be broken up And when he has arisen
[H7307](#) [H0702](#) [H2673](#) [H4438](#) [H7665](#) [H5975](#)
כִּי מִשָּׁל אֲשֶׁר כְּמִשָּׁלוֹ וְלֹא לְאַחֲרֵיתוֹ וְלֹא הַשָּׁמַיִם
for he ruled with which according to his dominion nor among his posterity but not heaven
[H4910](#) [H3808](#) [H0319](#) [H3808](#) [H8064](#)
אֵלֶּה מִלְּבַד־וְלֹא־חֵרִים מְלָכוֹתָיו תִּנְתֵּשׁ
these besides and even for others his kingdom shall be uprooted
[H0428](#) [H0905](#) [H0312](#) [H4438](#) [H5428](#)

And when he shall stand up, his kingdom shall be broken, and shall be divided toward the four winds of heaven, but not to his posterity, nor according to his dominion wherewith he ruled; for his kingdom shall be plucked up, even for others besides these.

וַיִּחַזֶּק וְיִמְנָן וְהַנֶּגֶב מֶלֶךְ-
 of his princes and as well as [one] of the south the king
[H8269](#) [H5045](#) [H4428](#) [H2388](#)

וְיִחַזֶּק עָלָיו וְיִמְשֹׁל וְיִמְשֹׁל וְיִמְשֹׁל
 and he shall gain power over him and have dominion a dominion
[H2388](#) [H4475](#) [H4474](#) [H4910](#)

And the king of the south shall be strong, and one of his princes; and he shall be strong above him, and have dominion; his dominion shall be a great dominion.

וְלִקְצֵן שָׁנִים יִתְחַבְּרוּ מֶלֶךְ- וְהַנֶּגֶב
 And at the end of [some] years they shall join forces of the king of the south
[H7093](#) [H8141](#) [H2266](#) [H4428](#) [H5045](#)

וְיָבֹא אֶל- מֶלֶךְ הַצִּפוֹן לַעֲשׂוֹת מִישָׁרִים וְלֹא- תַעֲצֹר
 shall go to the king of the North to make an agreement but not she shall retain
[H0935](#) [H0413](#) [H4428](#) [H6828](#) [H3808](#) [H6113](#)

כֹּחַ הָאֻרֹּעַ וְלֹא יַעֲמֹד וְיִרְעֹו וְתִתֵּן
 the power of her authority and neither he shall stand nor his authority but shall be given up
[H2220](#) [H3808](#) [H5975](#) [H2220](#) [H5414](#)

וְהִיא וּמִבְיָאֶיהָ וְהַתִּלְדָּה וּמִחֲזָקָהּ
 she and with those who brought her and with him who begat her and with him who strengthened her
[H1931](#) [H0935](#) [H3205](#) [H2388](#)

בְּעֵתֵי:
 in [those] times
[H6256](#)

And at the end of years they shall join themselves together; and the daughter of the king of the south shall come to the king of the north to make an agreement: but she shall not retain the strength of her arm; neither shall he stand, nor his arm; but she shall be given up, and they that brought her, and he that begat her, and he that strengthened her in those times.

וְעָמַד מִנֶּצֶחַ שְׂרָשִׁיהָ כִּנּוּ וְיָבֹא אֶל- הַחֵיל
 But [one] shall arise from a branch of her roots in his place and who shall come with an army
[H5975](#) [H5342](#) [H8328](#) [H3653](#) [H0935](#) [H0413](#) [H2428](#)

וְיָבֹא בְּמַעוֹז מֶלֶךְ הַצִּפוֹן וְעָשָׂה בָּהֶם וְהִחֲזִיק:
 and enter the fortress of the king of the North and deal with them and prevail
[H0935](#) [H4581](#) [H4428](#) [H6828](#) [H2388](#)

But out of a shoot from her roots shall one stand up in his place, who shall come unto the army, and shall enter into the fortress of the king of the north, and shall deal against them, and shall prevail.

וְגַם אֱלֹהֵיהֶם עִם- נְסִכֵּיהֶם עִם- כֶּלִי חֶמְדָּתָם כֶּסֶף
 and also their gods with their princes with [and] articles of their precious silver
[H1571](#) [H0430](#) [H3627](#) [H3701](#)

וְזָהָב בָּשָׁבִי יָבֹא מִצְרַיִם וְהוּא שָׁנִים יַעֲמֹד מִמֶּלֶךְ
 and gold captive he shall carry to Egypt and he [more] years shall continue than the king
[H2091](#) [H0935](#) [H4714](#) [H1931](#) [H8141](#) [H5975](#) [H4428](#)

הַצִּפוֹן:
 of the North
[H6828](#)

And also their gods, with their molten images, and with their goodly vessels of silver and of gold, shall he carry captive into Egypt; and he shall refrain some years from the king of the north.

וְשָׁב׃ הַנִּגְבִּי מֶלֶךְ בְּמַלְכוּת וּבָא׃
but shall return of the south of the king to the kingdom And [the king of the North] shall come
[H7725](#) [H5045](#) [H4428](#) [H4438](#) [H0935](#)

9

אֶל- אֶדְמָתוֹ׃
to his own land
[H0413](#) [H0127](#)

And he shall come into the realm of the king of the south, but he shall return into his own land.

וְיִבְנוּ׃ (וְיִבְנוּ׃) יִתְנִיחַ וְאַסְפּוּ חֵיָלִים חֲמוּן׃
However his sons However his sons shall stir up strife and assemble of forces a multitude
[H1121](#) [H1624](#) [H2428](#) [H0622](#)

10

וְיָבֹא וְיָבֹא וְשָׁטַף וְעָבַר וְיָשָׁב׃
surely and [one] shall come and overwhelm and pass through then he shall return
[H0935](#) [H0935](#) [H7857](#) [H7725](#)

(וְיִתְנִיחַ) עַד- [מַעֲזָה] (מַעֲזָה׃) וְיִתְנִיחַ׃
and stir up strife to his fortress his fortress and they stir up strife
[H1624](#) [H5704](#) [H4581](#) [H4581](#) [H1624](#)

And his sons shall war, and shall assemble a multitude of great forces, which shall come on, and overflow, and pass through; and they shall return and war, even to his fortress.

וְיִתְמַרְמַר׃ מֶלֶךְ הַנִּגְבִּי וַיֵּצֵא וְנָלַחֵם עִמּוֹ עִמּוֹ׃
And shall be moved with rage the king of the south and go out and fight with him with
[H4843](#) [H4428](#) [H5045](#) [H3318](#)

11

מֶלֶךְ הַצָּפוֹן וְהָעַמִּיד׃ חֲמוּן׃ רָב׃ וְנָתַן׃ הַחֲמוּן׃
the king of the North And who shall muster a multitude great but shall be given the multitude
[H4428](#) [H6828](#) [H5975](#) [H5414](#)

בְּיָדוֹ׃
into the hand of his [enemy]
[H3027](#)

And the king of the south shall be moved with anger, and shall come forth and fight with him, even with the king of the north; and he shall set forth a great multitude, and the multitude shall be given into his hand.

וְנִשָּׂא׃ הַחֲמוּן׃ [וְיָרוֹם] (וְיָרוֹם) לְבָבוֹ׃
And when he has taken away the multitude will be lifted up and will be lifted up his heart
[H5375](#) [H7311](#) [H3824](#)

12

וְהִפִּיל׃ רִבְאֹת וְלֹא יָעֹז׃
and he will cast down ten thousands but not he will prevail
[H5307](#) [H7239](#) [H3808](#) [H5810](#)

And the multitude shall be lifted up, and his heart shall be exalted; and he shall cast down tens of thousands, but he shall not prevail.

וְשָׁב׃ מֶלֶךְ הַצָּפוֹן וְהָעַמִּיד׃ חֲמוּן׃ רַב מִן- הָרִאשׁוֹן׃
For will return the king of the North and muster a multitude greater than the former
[H7725](#) [H4428](#) [H6828](#) [H5975](#) [H7223](#)

13

וְלִקְץ׃ הָעֵתִים שָׁנִים יָבֹא בֹּא בְּחֵיל׃ גָּדוֹל וּבְרִכּוּשׁ׃ רַב׃
and at the end of some years shall come surely with army a great and equipment much
[H7093](#) [H6256](#) [H8141](#) [H0935](#) [H0935](#) [H2428](#) [H7399](#)

And the king of the north shall return, and shall set forth a multitude greater than the former; and he shall come on at the end of the times, even of years, with a great army and with much substance.

14
 וּבַעֲתֵיָם וְרַבִּים יַעֲמְדוּ עַל־ מֶלֶךְ הַנֶּגֶב וְיִבְנֵי פְרִיצֵי
 And in times many shall rise up against the king of the south and violent men
[H6256](#) [H1992](#) [H5975](#) [H4428](#) [H5045](#) [H6530](#)

עַמּוֹ יִנְשְׂאוּ לְהַעֲמִיד חֲזוֹן וְנִכְשְׁלוּ: but they shall fall of the vision in fulfillment shall exalt themselves of your people
[H2220](#) [H5045](#) [H3808](#) [H5975](#) [H2377](#) [H3782](#)

And in those times there shall many stand up against the king of the south: also the children of the violent among thy people shall lift themselves up to establish the vision; but they shall fall.

15
 וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַצִּפוֹן וַיִּשְׁפֹּד סוֹלֶלֶה וּלָקַד עִיר מְבֻצָּרוֹת
 So shall come the king of the North and build a siege mound and take a city fortified
[H0935](#) [H4428](#) [H6828](#) [H8210](#) [H5550](#) [H3920](#) [H4013](#)

וְיִרְעוּתוֹ וְהַנֶּגֶב לֹא יַעֲמְדוּ וְעַם מִבְּחָרָיו and the forces of the south shall withstand [him] and Even troops his choice
[H2220](#) [H5045](#) [H3808](#) [H5975](#) [H4005](#)

וְאֵין כֹּחַ לַעֲמֹד: and [shall have] no strength to resist
[H0369](#) [H5975](#)

So the king of the north shall come, and cast up a mound, and take a well-fortified city: and the forces of the south shall not stand, neither his chosen people, neither shall there be any strength to stand.

16
 וַיַּעַשׂ הַבּוֹא אֵלָיו כַּרְצוֹנוֹ וְאֵין עוֹמֵד
 But shall do he who comes against him according to his own will and no one shall stand
[H0935](#) [H0413](#) [H7522](#) [H0369](#) [H5975](#)

לִפְנָיו וַיַּעֲמֵד וּבְאֶרֶץ הַגְּדִי וְכִלָּה בִּידּוֹ: and He shall stand in Land the Glorious and with destruction in his power
[H6440](#) [H5975](#) [H0776](#) [H3615](#) [H3027](#)

But he that cometh against him shall do according to his own will, and none shall stand before him; and he shall stand in the glorious land, and in his hand shall be destruction.

17
 וַיִּשָּׂם וַיָּבֹא פָנָיו לְבֹא בְּחֶזֶק כָּל־ מַלְכוּתוֹ וַיִּשְׁקִים
 And He shall set to enter with the strength of whole his kingdom and upright ones
[H6440](#) [H0935](#) [H8633](#) [H3605](#) [H4438](#) [H3477](#)

עִמּוֹ וַעֲשֵׂה וּבִת הַנָּשִׁים יִתֵּן לוֹ לְהַשְׁחִיתָהּ וְלֹא but not to destroy it him he shall give of women and the daughter thus shall he do with him
[H1323](#) [H0802](#) [H5414](#) [H7843](#) [H3808](#)

וְלֹא תַעֲמֹד לָהּ: or she shall stand [with him] for him
[H3808](#) [H5975](#) [H1961](#)

And he shall set his face to come with the strength of his whole kingdom, and with him equitable conditions; and he shall perform them: and he shall give him the daughter of women, to corrupt her; but she shall not stand, neither be for him.

18 וַיֵּשֶׁב [וישב] After this he shall turn
 וַיָּשֶׁם [וישם] After this he shall set
 פָּנָיו [פניו] his face
 לָאֵיִם [לאים] to the coastlands
 וְלָכֶד [ולכד] and shall take
 רַבִּים [רבim] many

וְהִשְׁבִּית [והשבית] But shall bring to an end
 קֶצֶין [קצין] a ruler
 חֲרַפְתּוֹ [חרפתו] the reproach
 לֹו [לו] against them
 בְּלֹתִי [בלתי] without
 חֲרַפְתּוֹ [חרפתו] the reproach [removed]

וְיָשִׁיב [וישיב] he shall turn back
 לוֹ [לו] on him

After this shall he turn his face unto the isles, and shall take many: but a prince shall cause the reproach offered by him to cease; yea, moreover, he shall cause his reproach to turn upon him.

19 וַיֵּשֶׁב [וישב] And he shall turn
 פָּנָיו [פניו] his face
 לְמַעוֹזָיו [למעוזיו] toward the fortress
 אֶרְצוֹ [ארצו] of his own land
 וְנִכְשָׁל [ונכשל] but he shall stumble
 וְנָפַל [ונפל] and fall

וְלֹא [ולא] and not
 יִמָּצֵא [ימצא] be found

Then he shall turn his face toward the fortresses of his own land; but he shall stumble and fall, and shall not be found.

20 וַעֲמִד [ועמד] And there shall arise
 עַל- [על-] in
 כְּנוֹ [כנו] his place
 מַעֲבִיר [מעביר] one who imposes
 נֹגֶשׁ [נוגש] taxes
 הַדָּר [הדר] glorious
 מַלְכוּת [מלכות] [on] the kingdom

וּבִיָּמִים [ובימים] but within days
 אַחֲרֵיהֶם [אחריהם] some
 יִשָּׁכַר [ישכר] he shall be destroyed
 וְלֹא [ולא] but not
 בְּאַפִּים [באפים] in anger
 וְלֹא [ולא] or
 בְּמִלְחָמָה [במלחמה] in battle

Then shall stand up in his place one that shall cause an exactor to pass through the glory of the kingdom; but within few days he shall be destroyed, neither in anger, nor in battle.

21 וַעֲמִד [ועמד] And shall arise
 עַל- [על-] in
 כְּנוֹ [כנו] his place
 גְּבוּהָ [גבוה] a vile person
 וְלֹא- [ולא-] and not
 נָתְנוּ [נתנו] they will give
 עָלָיו [עליו] to whom
 הוֹד [הוד] the honor

מַלְכוּת [מלכות] of royalty
 וַיָּבֹא [ויבא] but he shall come in
 בְּשָׁלוֹחַ [בשלוח] peaceably
 וַיַּחֲזִיק [ויחזיק] and seize
 מַלְכוּת [מלכות] the kingdom
 בְּחִלְקִלְקוֹת [בחילקלקות] by intrigue

And in his place shall stand up a contemptible person, to whom they had not given the honor of the kingdom: but he shall come in time of security, and shall obtain the kingdom by flatteries.

22 וַיִּזְרְעוּ [ויזרעו] And with the force
 הַשֹּׁטָף [השטף] of a flood
 יִשְׁטְפוּ [ישטפו] they shall be swept away
 מִלִּפְנֵי [מלפניו] from before him
 וַיִּשְׁבְּרוּ [וישברו] and be broken
 וְגַם [וגם] and also

נָגִיד [נגיד] the prince
 בְּרִית [ברית] of the covenant

And the overwhelming forces shall be overwhelmed from before him, and shall be broken; yea, also the prince of the covenant.

23 וְעָלָה וְיָמֵן וְהַתְּחַבְּרוּת אֵלָיו יַעֲשֶׂה מְרֵמָה
 for he shall come up And after the league [is made] with him he shall act deceitfully
[H5927](#) [H4820](#) [H0413](#) [H2266](#)
 וְיָעֲצֵם וְיִבְנֶה בְּמִעוֹת
 and become strong with small a [number of] people
[H4592](#)

And after the league made with him he shall work deceitfully; for he shall come up, and shall become strong, with a small people.

24 בְּשָׁלוֹם וּבְמִשְׁמַנִּי מְדִינָה יָבוֹא וְעָשָׂה אֲשֶׁר
 Peaceably and even into the richest places of the province He shall enter and he shall do [what]
[H7962](#) [H0935](#) [H4082](#)
 לֹא עָשׂוּ אֲבֹתָיו וְאֲבֹתָיו אֲבֹתָיו וְשָׁלַל וּרְכוּשׁ לָהֶם
 not have done his fathers nor forefathers his fathers and spoil and riches like
[H3808](#) [H0001](#) [H0001](#) [H7998](#) [H1992](#) [H7399](#)
 יִבְזֹר וְעַל מִבְצָרִים יַחֲשֹׁב וּמַחֲשָׁבֹתָיו
 he shall disperse among them and against the strongholds and he shall devise his plans
[H0967](#) [H4013](#) [H2803](#) [H4284](#)
 וְעַתָּה וְעַד עֵת
 but [only] for a time
[H5704](#) [H6256](#)

In time of security shall he come even upon the fattest places of the province; and he shall do that which his fathers have not done, nor his fathers' fathers; he shall scatter among them prey, and spoil, and substance: yea, he shall devise his devices against the strongholds, even for a time.

25 וְיָעַר כָּחוֹ וְלִבָּבוֹ עָלֶי-מֶלֶךְ הַנֶּגֶב בְּחֵיל
 And He shall stir up his power and his courage against the king of the south with army
[H5782](#) [H3824](#) [H4428](#) [H5045](#) [H2428](#)
 גָּדוֹל וּמֶלֶךְ הַנֶּגֶב יִתְנַהֵּל לְמִלְחָמָה בְּחֵיל-גָּדוֹל וְעִצּוֹם
 a great and the king of the south shall be stirred up to battle with army a great and mighty
[H4428](#) [H5045](#) [H1624](#) [H4421](#) [H2428](#) [H6099](#)
 עַד-מְאֹד וְלֹא יַעֲמֹד כִּי-יַחֲשֹׁבוּ עָלָיו מַחֲשָׁבוֹת
 with a very but not very he shall stand for they shall devise against him plans
[H5704](#) [H3966](#) [H3808](#) [H5975](#) [H2803](#) [H4284](#)

And he shall stir up his power and his courage against the king of the south with a great army; and the king of the south shall war in battle with an exceeding great and mighty army; but he shall not stand; for they shall devise devices against him.

26 וְאֹכְלֵי פֶת-בְּנוֹ יִשְׁבְּרוּהוּ וְחֵילוֹ
 And Yes those who eat of the portion of his delicacies shall destroy him and his army
[H0398](#) [H6598](#) [H6598](#) [H7665](#) [H2428](#)
 וְיִשְׁטוּף וְנָפְלוּ חֲלָלִים רַבִּים
 shall be swept away and shall fall down slain many
[H7857](#) [H5307](#)

Yea, they that eat of his dainties shall destroy him, and his army shall overflow; and many shall fall down slain.

27 וּשְׁנֵיהֶם הַמְּלָכִים לְבָבָם וְעַל-לְמַרְעָה וְעַל-שֻׁלְחָן אֶחָד כִּזְבִּי
 And the two of these kings' hearts [shall be bent] on evil and at table one lies
[H8147](#) [H4428](#) [H3824](#) [H4827](#) [H7979](#) [H0259](#) [H3577](#)

וַיְדַבְּרוּ וְלֹא תִצְלַח כִּי-עוֹד קֵץ לְמוֹעֵד:
 they shall speak but not it shall prosper for still the end [will be] at the appointed time
[H1696](#) [H3808](#) [H5750](#) [H7093](#) [H4150](#)

And as for both these kings, their hearts shall be to do mischief, and they shall speak lies at one table: but it shall not prosper; for yet the end shall be at the time appointed.

28 וַיָּשָׁב אֶרְצוֹ בְּרִכּוּשׁ גָּדוֹל וּלְבָבוֹ עַל-
 And while returning to his land with riches great and his heart shall be [moved] against
[H7725](#) [H0776](#) [H7399](#) [H3824](#)

בְּרִית קֹדֶשׁ וַעֲשֶׂה וְשָׁב לְאֶרְצוֹ:
 the covenant holy so he shall do [damage] and return to his own land
[H1285](#) [H6944](#) [H7725](#) [H0776](#)

Then shall he return into his land with great substance; and his heart shall be against the holy covenant; and he shall do his pleasure, and return to his own land.

29 לְמוֹעֵד יָשׁוּב וַיָּבֵא בְּנֹבַד וְלֹא-תִהְיֶה
 At the appointed time he shall return and go toward the south but not it shall be
[H4150](#) [H7725](#) [H0935](#) [H5045](#) [H3808](#) [H1961](#)

כְּרִאשֹׁנָה וְכֵאחֲרֶיהָ:
 like the former or the latter
[H7223](#) [H0314](#)

At the time appointed he shall return, and come into the south; but it shall not be in the latter time as it was in the former.

30 וַיָּבֹאוּ כִּימֵי סִפִּיּוֹן וְנִכְאָה וְשָׁב
 For shall come ships from Cyprus and return therefore he shall be grieved
[H0935](#) [H6716](#) [H3794](#) [H7725](#) [H725](#)

וְעָם עַל-בְּרִית קֹדֶשׁ וַעֲשֶׂה וְשָׁב וַיִּבֶן
 and in rage against the covenant holy and do [damage] so he shall return and show regard
[H2194](#) [H1285](#) [H6944](#) [H7725](#) [H0995](#)

עַל-עוֹבֵי בְּרִית קֹדֶשׁ:
 for those who forsake the covenant holy
[H1285](#) [H6944](#)

For ships of Kittim shall come against him; therefore he shall be grieved, and shall return, and have indignation against the holy covenant, and shall do his pleasure: he shall even return, and have regard unto them that forsake the holy covenant.

31 וְזָרָעִים מִמֶּנּוּ יַעֲמְדוּ וַחֲלָלוּ הַמִּקְדָּשׁ הַמְּעוֹז
 And forces by him shall be mustered and they shall defile the sanctuary the fortress
[H2220](#) [H5975](#) [H4720](#) [H4581](#)

וַיִּהְיוּ הַתְּמִיד וְנִתְּנוּ הַשְּׁקוּיִן מְשׁוּמָּם:
 then they shall take away the daily [sacrifices] and place [there] the abomination of desolation
[H5493](#) [H8548](#) [H5414](#) [H8251](#) [H8074](#)

And forces shall stand on his part, and they shall profane the sanctuary, even the fortress, and shall take away the continual burnt-offering, and they shall set up the abomination that maketh desolate.

32
 בַּחֲלָקוֹת with the flattering [lip] H2514
 יַחַנִּיף he shall corrupt H2610
 בְּרִית the covenant H1285
 וַיַּרְשִׁיעוּ And Those who do wickedly against H7561

וַעֲשֹׂו and carry out [great exploits] H2388
 יִחַזְקוּ shall be strong H2388
 אֱלֹהֵי their God H0430
 יָדְעִי who know H3045
 וְעַם but the people

And such as do wickedly against the covenant shall he pervert by flatteries; but the people that know their God shall be strong, and do exploits.

33
 בַּחֶרֶב by sword H2719
 וְנִכְשְׁלוּ and yet they shall fall H3782
 לְרַבִּים many H0995
 יְבִינּוּ shall instruct H0995
 עַם of the people
 וַיִּשְׂכְּלִי And those who understand

וּבִלְהָבָה and flame H3852
 בְּשָׁבִי by captivity
 וּבְכָזָה and plundering H0961
 יָמִים: [for many] days H3117

And they that are wise among the people shall instruct many; yet they shall fall by the sword and by flame, by captivity and by spoil, many days.

34
 רַבִּים many
 עִלֵּיהֶם with them
 וְנִלְוּ but shall join
 מְעַט little H4592
 עִזָּר with a help H5828
 יִעֲזְרוּ they shall be aided H5826
 וְכַּשְׁלָם Now when they fall H3782

בַּחֲלָקָוֹת: by intrigue H2519

Now when they shall fall, they shall be helped with a little help; but many shall join themselves unto them with flatteries.

35
 וְלִבְרָא and purify [them] H1305
 בָּהֶם them
 לְצַרְוֹף to refine H6884
 יִכְשְׁלוּ shall fall H3782
 הַמִּשְׁכִּילִים of understanding
 וּמִן- And [some] of those

וְלַלְבָּן and make [them] white H5704
 עַד- [until] H5704
 עַתָּה the time H6256
 קֵץ of the end H7093
 כִּי- because
 עוֹד [it is] still H5750
 לְמוֹעֵד: for the appointed time H4150

And some of them that are wise shall fall, to refine them, and to purify, and to make them white, even to the time of the end; because it is yet for the time appointed.

36
 וַעֲשֶׂה And shall do
 כְּרִצּוֹנוֹ according to his own will H7522
 הַמֶּלֶךְ the king H4428
 וַיִּתְגַּדֵּל and he shall exalt
 וַיִּתְגַּדֵּל and magnify himself H1431
 עַל- above

כָּל- every H3605
 אֱלֹהִים god H0410
 וְעַל and against
 אֱלֹהִים the God H0410
 אֱלֹהִים of gods H0410
 יִדְבֹר shall speak H1696
 נִפְלְאוֹת blasphemies H6381
 וְהִצְלִיחַ and shall prosper H5704
 עַד- till

כָּלָה has been accomplished H3615
 זַעַם the wrath H2195
 כִּי for
 נִחְרְצָה what has been determined H2782
 נַעֲשֶׂתָה: shall be done

And the king shall do according to his will; and he shall exalt himself, and magnify himself above every god, and shall speak marvellous things against the God of gods; and he shall prosper till the indignation be accomplished; for that which is determined shall be done.

37 וְעַל־יְבִין לֹא אֲבֹתָיו אֱלֹהֵי וְעַל־חֲמֹדֶת נָשִׁים וְעַל־
and of women the desire nor He shall regard neither of his fathers the God And
[H0802](#) [H0995](#) [H3808](#) [H0001](#) [H0430](#)

כָּל־אֱלֹהִים לֹא יְבִין כִּי עַל־כָּל יִתְנַדֵּל׃
any god nor regard for above [them] all he shall exalt himself
[H3605](#) [H0995](#) [H3808](#) [H0433](#) [H1431](#)

וְיָדָעוּ	לֹא־	אֲשֶׁר	וְלֹא־אֱלֹהִים	יִכְבֹּד	כִּנּוֹ	עַל־	מְעֻזִּים	וְלֹא־אֱלֹהִים	38
did know	not	which	and a god	he shall honor	their place	in	of fortresses	But a god	
H3045	H3808		H0433	H3513	H3653		H4581	H0433	
וּבַחֲמֻדֹת:		יְקָרָה	וּבִאֲבָנִים	וּבַכֶּסֶף	בְּזָהָב	יִכְבֹּד	אֲבֹתָיו		
and pleasant things		precious	and with stones	and silver	with gold	he shall honor	his fathers		
		H3368	H0068	H3701	H2091	H3513	H0001		

אֲשֶׁר	נֶכֶד	אֱלֹהֶ	עִם־	מִשְׁזִים	לְמִבְצָרָי	וַעֲשֶׂה	39
which	foreign	a god	with	strongest	against the fortresses	Thus he shall act	
	H5236	H0433		H4581	H4013		
וְהִמְשִׁילֵם		כְּבוֹד	יִרְבֶּה	(וְיִכִּיר)		הַכִּיר]	
and he shall cause them to rule		[its] glory	[and] advance	he acknowledges		he shall acknowledge	
H4910		H3519		H5234			

And he shall deal with the strongest fortresses by the help of a foreign god: whosoever acknowledgeth him he will increase with glory; and he shall cause them to rule over many, and shall divide the land for a price.

And at the time of the end shall the king of the south contend with him; and the king of the north shall come against him like a whirlwind, with chariots, and with horsemen, and with many ships; and he shall enter into the countries, and shall overflow and pass through.

וַיִּשְׁלַח וַיִּדּוּ בָאֲרָצוֹת וְאֶרֶץ מִצְרַיִם לֹא תִהְיֶה
And He shall stretch out his hand against the countries and the land of Egypt shall not
H7971 H3027 H0776 H0776 H4714 H3808 H1961

42

לְפָלִיטָה:
escape
H6413

He shall stretch forth his hand also upon the countries; and the land of Egypt shall not escape.

וּמִשְׁלַּח בְּמִכְמֹנֵי הַזָּהָב וְהַכֶּסֶף וּבְכָל חֲמֻדוֹת מִצְרַיִם וְלִבְיָנִים וְכִשְׁמִי וּבְמַצְעָדָיו:
And He shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt; and the Libyans and the Ethiopians [shall follow] at his heels
H4910 H4362 H2091 H3701 H3605 H4714 H3864 H4703

43

But he shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt; and the Libyans and the Ethiopians shall be at his steps.

וּשְׂמֵעוֹת יִבְחָלְהוּ מִמִּזְרָח וּמִצָּפוֹן וַיֵּצֵא בְּחִמָּא
But news shall trouble him from the east and the north and he shall go out with fury to destroy
H8052 H0926 H4217 H6828 H3318 H2534
וְגָדְלָה לְהַשְׁמִיד וּלְהַחֲרִים רַבִּים:
great to destroy and annihilate many
H8045

44

But tidings out of the east and out of the north shall trouble him; and he shall go forth with great fury to destroy and utterly to sweep away many.

וַיִּשַׁע אֹהֲלָיו אֶפְדָּנוֹ בֵּין יָמַי לְהַר־צְבִי קָדֵשׁ
And he shall plant the tents of his palace between the seas and the mountain glorious holy
H5193 H0168 H0643 H0996 H3220 H2022 H6944
וְבָא עַד־קֵצוֹ וְאֵין עֹזֵר לוֹ:
and yet he shall come to his end and no one will help him
H0935 H5704 H7093 H0369 H5826

45

And he shall plant the tents of his palace between the sea and the glorious holy mountain; yet he shall come to his end, and none shall help him.